



زیارت امام حسین (ع) در اول ماه رجب

مقصد سوم در فصل هفتم از باب زیارات: کیفیت زیارت امام حسین علیه السلام و زیارت حضرت عباس: زیارات مخصوصه؛ اول- اول رجب، و نیمه آن و نیمه شعبان است. از حضرت صادق علیه السلام روایت است که هر که زیارت کند امام حسین علیه السلام را در روز اول ماه رجب البته حق تعالی بیامرزد او را و از ابن ابی نصر منقول است که از حضرت امام رضا علیه السلام سؤال کرد که در کدام وقت بهتر است که زیارت کنیم امام حسین علیه السلام را فرمود که در نصف رجب و نصف شعبان شیخ مفید و سید بن طاوس ذکر کرده اند که این زیارت که ذکر می شود برای روز اول رجب و شب نیمه شعبان است و لکن شهید علاوه کرده بر آن شب اول رجب و شب و روز نیمه رجب و روز نیمه شعبان را پس بحسب فرموده ایشان این زیارت برای شش وقت است و کیفیت آن زیارت این است هر گاه خواستی زیارت کنی ابا عبد الله الحسین علیه السلام را در این اوقات غسل کن و پاکیزه ترین جامه های خود را بپوش و بایست بر در قبه مطهره آن حضرت رو به قبله و سلام کن بر جناب رسول خدا صلی الله علیه و آله و بر امیر المؤمنین و بر حضرت فاطمه و بر امام حسن و امام حسین و بر باقی امامان صلوات الله علیهم أجمعین و بعد از این بیاید در اذن دخول زیارت عرفه کیفیت سلام کردن بر این بزرگواران

پس داخل شو و بایست نزد ضریح مقدس و صد مرتبه بگو

اللَّهُ أَكْبَرُ



خدا بزرگتر است

پس بگو

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا ابْنَ خَاتِمِ النَّبِيِّينَ

سلام بر تو ای فرزند رسول خدا سلام بر تو ای فرزند خاتم پیغمبران

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا ابْنَ سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا ابْنَ سَيِّدِ الْوَصِيِّينَ

سلام بر تو ای فرزند سید رسولان حق سلام بر تو ای فرزند سید جانشینان پیغمبران

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا حُسَيْنَ بْنَ عَلِيٍّ

سلام بر تو ای ابا عبد الله سلام بر تو ای حسین بن علی

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا ابْنَ فَاطِمَةَ سَيِّدَةِ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَلِيَّ اللَّهِ وَابْنَ وَليِّهِ

سلام بر تو ای فرزند فاطمه زهراء سیده زنان عالم سلام بر تو ای ولی خدا فرزند ولی خدا



السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا صَفِيَّ اللَّهِ وَابْنَ صَفِيَّةِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا حُجَّةَ اللَّهِ وَابْنَ حُجَّتِهِ

سلام بر تو ای برگزیده خدا فرزند برگزیده خدا سلام بر تو ای حجت خدا فرزند حجت خدا

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا حَبِيبَ اللَّهِ وَابْنَ حَبِيبِهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا سَفِيرَ اللَّهِ وَابْنَ سَفِيرِهِ

سلام بر تو ای دوست و حبیب خدا فرزند حبیب خدا سلام بر تو ای سفیر خدا فرزند سفیر خدا

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا خَازِنَ الْكِتَابِ الْمُسْطَوْرِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالزَّبُورِ

سلام بر تو ای خازن و نگهبان مسطور در کتاب آسمانی سلام بر تو ای وارث علوم تورات موسی و انجیل عیسی و زبور داود

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَمِينَ الرَّحْمَنِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا شَرِيكَ الْقُرْآنِ

سلام بر تو ای امین رحمان سلام بر تو ای شریک با قرآن

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا عَمُودَ الدِّينِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَابَ حِكْمَةِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

سلام بر تو ای عمود و نگهبان دین اسلام سلام بر تو ای درگاه علم و حکمت پروردگار عالم



السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَابَ حِطَّةِ الَّذِي مَنْ دَخَلَهُ كَانَ مِنَ الْأَمِينِينَ

سلام بر تو ای باب حطه که هر که در آن در وارد شود از هر بلاء ایمن است

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا عَيْبَةَ عِلْمِ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مَوْضِعَ سِرِّ اللَّهِ

سلام بر تو ای صندوقه و مخزن علم حق سلام بر تو ای موضع و محل سر خدا

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا ثَارَ اللَّهِ وَابْنَ ثَارِهِ وَالْوَثْرَ الْمُؤْتُونَ

سلام بر تو ای کسی که خدا از خون پاک تو و پدر بزرگوارت که به ناحق ریختند انتقام می کشد و از ظلم وارد بر تو دادخواهی می کند

السَّلَامُ عَلَيْكَ وَعَلَى الْأَرْوَاحِ الَّتِي حَلَّتْ بِفِنَائِكَ وَأَنَاخَتْ بِرَحْلِكَ

سلام بر تو و بر ارواح پاکى که در حرم مطهرت با تو مدفونند بر جمیع شما از من درود و تحیت و سلام خدا باد تا من هستم و تا لیل و نهار در جهان برقرار است



بَابِي أَنْتَ وَأُمِّي وَنَفْسِي يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ لَقَدْ عَظُمَتِ الْمُصِيبَةُ

ای ابا عبد الله تعزیتت در عالم بزرگ

وَجَلَّتِ الرَّزِيَّةُ بِكَ عَلَيْنَا وَعَلَى جَمِيعِ أَهْلِ الْإِسْلَامِ

و مصیبتت در جهان بر ما شیعیان و تمام اهل اسلام سخت و عظیم و ناگوار و دشوار بود

فَلَعَنَ اللَّهُ أُمَّةً أَسَّسَتْ أَسَاسَ الظُّلْمِ وَالْجُورِ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ

پس خدا لعنت کند امتی را که اساس ظلم و ستم را بر شما خاندان رسالت بنیاد کردند

وَلَعَنَ اللَّهُ أُمَّةً دَفَعَتْكُمْ عَنْ مَقَامِكُمْ وَأَزَالَتْكُمْ عَنْ مَرَاتِبِكُمُ الَّتِي رَتَّبَكُمْ اللَّهُ فِيهَا

و خدا لعنت کند امتی را که شما را از مقام و مرتبه (خلافت) خود منع کردند و رتبه‌ای که خدا به شما عطا کرده بود از شما گرفتند

بَابِي أَنْتَ وَأُمِّي وَنَفْسِي يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ

پدر و مادرم و جانم فدای اهل بیت باد ای ابا عبد الله



أَشْهَدُ لَقَدْ أَقْشَعَرْتُ لِدِمَائِكُمْ أَظْلَةَ الْعَرْشِ مَعَ أَظْلَةِ الْخَلَائِقِ

گواهی می‌دهم که برای خون پاک شما که ریخته شد سرادق عرش و ارکان و ارواح خلایق به لرزه درآمد

وَبِكْتِكُمْ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ وَسَكَّانُ الْجَنَّةِ وَالْبُرِّ وَالْبَحْرِ

و برای شما آسمان و زمین و ساکنان بهشت و خلق بر و بحر همه گریستند

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ عَدَدَ مَا فِي عِلْمِ اللَّهِ لَبَّيْكَ دَاعِيَ اللَّهِ

درود خدا بر تو باد به عدد آنچه در علم خداست من دعوت خدا را اجابت کردم

إِنْ كَانَ لَمْ يُجِبْكَ بَدَنِي عِنْدَ اسْتِغَاثَتِكَ وَ لِسَانِي عِنْدَ اسْتِنصَارِكَ فَقَدْ أَجَابَكَ قَلْبِي وَ سَمْعِي وَ بَصْرِي

اگر به بدنم در هنگام استغاثه تو و هنگام یاری طلبیدنت به زبانم تو را اجابت نکردم لیکن قلب و گوش و چشم

عالم ارواح من دعوتت را اجابت کرد



سُبْحَانَ رَبِّنَا إِنْ كَانَ وَعْدُ رَبِّنَا لَمَفْعُولًا أَشْهَدُ أَنَّكَ طَهَّرْتَ طَاهِرًا مُطَهَّرًا مِنْ طُهْرٍ طَاهِرٍ مُطَهَّرٍ

منزه است پروردگار ما که البته وعده آن ذات اقدس منجز و واقع خواهد شد گواهی می‌دهم که وجود تو در منتهای پاکیزگی و از خاندان پاک عصمت و طهارت است

طَهَّرْتَ وَطَهَّرْتَ بِكَ الْبِلَادَ وَطَهَّرْتَ أَرْضَ أَنْتَ بِهَا (فِيهَا) وَطَهَّرْتَ حَرَمَكَ

و از کمال پاکی و پاکیزگی تو بلاد همه از لوث کفر و شرک پاکت شد و بلکه سرزمینی که تو در آن بودی و حریم مطهرت همه پاک گردید

أَشْهَدُ أَنَّكَ (قَدْ) أَمَرْتَ بِالْقِسْطِ وَالْعَدْلِ وَدَعَوْتَ إِلَيْهِمَا

گواهی می‌دهم که تو خلق را امر به عدل و داد کردی و دعوت به این صفات فرمودی

وَأَنَّكَ صَادِقٌ صِدِّيقٌ صَدَقْتَ فِيمَا دَعَوْتَ إِلَيْهِ وَأَنَّكَ ثَارُ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ

و تو در دعوت خلق بسوی خدا در کمال صدق و حقیقت و ایمان کامل بودی و محققا تو خون خدا در روی زمین هستی



وَأَشْهَدُ أَنَّكَ قَدْ بَلَغْتَ عَنِ اللَّهِ وَعَنْ جَدِّكَ رَسُولِ اللَّهِ وَعَنْ أَبِيكَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ

و گواهی می‌دهم که تو از جانب خدا و جدت پیغمبر خدا و پدرت امیر المؤمنین

وَعَنْ أَخِيكَ الْحُسَيْنِ وَنَصَحْتَ وَجَاهَدْتَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَعَبَدْتَهُ مُخْلِصًا حَتَّى أَتَاكَ الْيَقِينُ

و برادرت حسن مجتبی تبلیغ دین کردی و در راه خدا نصیحت و ارشاد و مجاهده بسیار کردی و خدای را

پرستش و اطاعت کامل نمودی تا هنگام شهادت رسید

فَجَزَاكَ اللَّهُ خَيْرَ جَزَاءِ السَّابِقِينَ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ وَسَلِّمْ تَسْلِيمًا

پس خدا پاداش تو را بهترین پاداش پیشینیان عطا فرماید و درود خدا و تحیت و رحمت کامل حق بر تو باد

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَصَلِّ عَلَى الْحُسَيْنِ الْمُظْلُومِ الشَّهِيدِ الرَّشِيدِ

پروردگارا درود فرست بر محمد و آل محمد و درود و رحمت فرست بر حسین مظلوم شهید رشید شجاع



قَبِيلِ الْعَبْرَاتِ وَأَسِيرِ الْكُرْبَاتِ صَلَاةً نَامِيَةً زَاكِيَةً مُبَارَكَةً

کشته برای اشک چشم خلق و اسیر محن رحمت و درودی بر آن حضرت فرست که دایم در افزایش و تکامل و برکت باشد

يُضَعَدُ أَوْلَاهُ وَلَا يَنْفَدُ آخِرُهَا أَفْضَلُ مَا صَلَّيْتَ عَلَى أَحَدٍ مِنْ أَوْلَادِ أَنْبِيَائِكَ الْمُرْسَلِينَ يَا إِلَهَ الْعَالَمِينَ

که اول آن درود باسماں صعود کند و آخر آن انقطاع نداشته بلکه تا ابد باقی باشد نیکوترین درود و رحمتی که بر یکی از فرزندان پیغمبران مرسلت فرستی ای خدای عالم بی نهایت وجود

آنگاه قبر مطهر را ببوس و روی راست خود را بر قبر گذار و بعد از آن روی چپ را آنگاه دور قبر بگرد و طواف کن و چهار جانب قبر را ببوس شیخ مفید رحمه الله علیه فرموده آنگاه برو بسوی قبر علی بن الحسین علیه السلام و بایست نزد قبر آن جناب و بگو

السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا الصِّدِّيقُ الطَّيِّبُ الزَّكِيُّ الْحَبِيبُ الْمُقَرَّبُ وَابْنُ رِيحَانَةِ رَسُولِ اللَّهِ

سلام بر تو ای تصدیق کننده دین حق در حد کمال ای روح پاکیزه مطهر و دوست مقرب نزد خدا و فرزند فاطمه ریحانه رسول خدا



السَّلَامُ عَلَيْكَ مِنْ شَهِيدٍ مُحْتَسِبٍ وَرَحْمَةِ اللَّهِ وَبَرَكَاتِهِ مَا أَكْرَمَ مَقَامَكَ وَأَشْرَفَ مُنْقَلَبَكَ

سلام بر تو شهید آزموده راه خدا باد سلام و رحمت و برکات خدا بر تو باد چه اندازه مقام و مرتبهات نزد خدا گرامی و با شرافت است

أَشْهَدُ لَقَدْ شَكَرَ اللَّهُ سَعْيَكَ وَأَجْزَلَ ثَوَابَكَ

گواهی می‌دهم که خدای سعی و کوششت را پاداش عطا کرد و ثوابت را عظیم فرمود

وَأَلْحَقَكَ بِالذَّرْوَةِ الْعَالِيَةِ حَيْثُ الشَّرْفُ كُلُّ الشَّرْفِ (وَفِي الْغُرَفِ السَّامِيَةِ)

و تو را به مقام بلند و عالیترین نقطه کمال و سعادت و قرب و هر چه شرافت و عزت است بدان مقام رسانید و در قصرهای عالی منزل داد

كَمَا مَنْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ وَجَعَلَكَ مِنْ أَهْلِ الْبَيْتِ الَّذِينَ أَذْهَبَ اللَّهُ عَنْهُمْ الرِّجْسَ وَطَهَّرَهُمْ تَطْهِيراً

چنانکه در سابقه وجودت بر تو منت گذاشت و تو را از خاندان رسالت و عصمت قرار داد که خدا آنها را کاملاً از هر رجس و پلیدی پاک و منزّه گردانید



صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ وَرِضْوَانُهُ

درود و رحمت و برکات خدا و خوشنودی حق بر تو باد

فَاشْفَعْ أَتَيْهَا السَّيِّدُ الطَّاهِرُ إِلَى رَبِّكَ فِي حَطِّ الْأَثْقَالِ عَنْ ظَهْرِي وَتَخْفِيفِهَا عَنِّي

ای بزرگ روح پاک الهی مرا نزد پروردگارت شفاعت کن که بار سنگین گناهانم از دوش بریزد و سبکبار شوم

وَارْحَمْ ذُلِّي وَخُضُوعِي لَكَ وَلِلَّسَيِّدِ أَيْكَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكُمَا

و ذلت و تواضعم را به درگاه تو و پدر بزرگوارت (ص) ببین و به عالم ترحم کن که درود و رحمت خدای بر شما دو تن باد.

پس بچسبان خود را بر قبر و بگو

زَادَ اللَّهُ فِي شَرَفِكُمْ فِي الْآخِرَةِ كَمَا شَرَّفَكُمْ فِي الدُّنْيَا وَأَسْعَدَكُمْ كَمَا أَسْعَدَكُمْ

خدا در شرافت عالم آخرت شما بیفزاید چنانکه در شرافت و عزت شما در دنیا افزود و بر سعادت شما پدر و فرزند در دو عالم افزایش چنانکه خلق را بواسطه شما سعادت مند گردانید



وَأَشْهَدُ أَنَّكُمْ أَعْلَامُ الدِّينِ وَنُجُومُ الْعَالَمِينَ وَالسَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

و گواهی می‌دهم که شما نمایندگان دین خدا و رخشان ستارگان عالم وجودید و سلام و رحمت و برکات خدا بر شما خاندان باد.

پس رو کن بسوی شهدا و بگو

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَنْصَارَ اللَّهِ وَأَنْصَارَ رَسُولِهِ وَأَنْصَارَ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ

سلام بر شما باد ای ناصران دین خدا و یاری کنندگان رسول خدا (ص) و یاری کنندگان علی بن ابی طالب

وَأَنْصَارَ فَاطِمَةَ وَأَنْصَارَ الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ وَأَنْصَارَ الْإِسْلَامِ

و حضرت فاطمه زهراء و حسن مجتبی و حسین و یاری کنندگان دین اسلام

أَشْهَدُ (أَنَّكُمْ) لَقَدْ نَصَحْتُمْ لِلَّهِ وَجَاهَدْتُمْ فِي سَبِيلِهِ فَجَزَاكُمْ اللَّهُ عَنِ (مِنَ) الْإِسْلَامِ وَأَهْلِهِ أَفْضَلَ

الجزء

گواهی می‌دهم که شما برای خدا و در راه دین خدا جهاد و نصیحت و خیرخواهی کامل کردید از عالم اسلام و اهل اسلام به شما بهترین پاداش را عطا فرماید



فُزْتُمْ وَاللَّهِ فَوْزٌ عَظِيمًا يَا لَيْتَنِي كُنْتُ مَعَكُمْ فَأَفُوزَ فَوْزًا عَظِيمًا

شما به خدا قسم که به فیروزی و سعادت کامل نایل شدید ای کاش من هم با شما بودم و به آن سعادت و فیروزی و فوز عظیم شهادت نایل می شدم

أَشْهَدُ أَنَّكُمْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّكُمْ تُرْزَقُونَ

گواهی می دهم که محققا شما نزدخدای متعال زنده ابدید و به روزی و رزق نعمتهای بی پایان الهی برخوردار هستید

أَشْهَدُ أَنَّكُمْ الشُّهَدَاءُ وَالسُّعْدَاءُ وَأَنَّكُمْ الْفَائِزُونَ فِي دَرَجَاتِ الْعُلَى وَالسَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

گواهی می دهم که شما شهیدان و سعادت‌مندان به درجات و مقامات عالی نایل هستید و سلام و رحمت و برکات خدا بر شما شهیدان باد.

بعد از آن بازگرد و بیا نزدیک سر مبارک آن حضرت و نماز زیارت بکن و دعا کن برای خود و پدر و مادر خود و برای برادران مؤمن